

آیا مکتب ابتدایی را آغاز میکنید؟

معلومات واکسین برای والدینی که طفل شانرا شامل مکتب میکنند

Dari

چگونه میتوانم یک تصدیق حالت واکسیناسیون را بدست آورم؟

از دفتر واکسیناسیون دوران طفولیت استرالیا یا

(Australian Childhood Immunisation Register)

- تلیفون 1800 653 809
- ایمیل: acir@medicareaustralia.gov.au
- صفحه اینترنتی: www.medicareaustralia.gov.au/online
- از دفتر محلی مدیکر تان

معمولترین شکل تصدیق حالت واکسیناسیون، گزارش تاریخچه طفل یا (Child History Statement) مربوط دفتر واکسیناسیون دوران طفولیت استرالیا یا (ACIR) است.

زمانیکه طفل شما پنج ساله میشود، این گزارش برای تان فرستاده خواهد شد، لیکن شما هر زمانیکه خواسته باشید میتوانید یک تصدیق تقاضا کنید.

همچنان شما باید با ACIR به تماس شوید، اگر شما:

- در این اواخر کوچ کشی کرده اید یا میخواهید کوچ کشی کنید زیرا تمام جزییات تماس شما باید تجدید شده باشد
- زمانیکه فکر میکنید گزارش واکسین طفل تان نامکمل یا غلط است.

از داکتر تان یا از شاروالی محل

اگر طفل تان واجد دریافت کارت مدیکر نیست، با داکتر یا خدمات واکسیناسیون شاروالی محل تان به تماس شوید زیرا آنها با شما در بدست آوردن تصدیق حالت واکسیناسیون کمک خواهند کرد.

چگونه معلومات بیشتر دریافت کنم؟

جهت دریافت معلومات بیشتر و ترجمه این سند به صفحه اینترنتی ذیل مراجعه کنید:

www.health.vic.gov.au/immunisation



برای خدمات ترجمانی کتبی و شفاهی
به شماره 131 450 زنگ بزنید

برای دریافت این سند به شکل قابل دسترس به این آدرس ایمیل بفرستید:

immunisation@health.vic.gov.au

صلاحیت دار و طبع توسط دولت وکتوریا 50 Lonsdale St, Melbourne © اداره صحت، سپتمبر 2013 (1309006)

نظر به قانون، طفل شما باید تصدیق حالت واکسیناسیون را داشته باشد تا در مکتب ابتدایی شامل شود.

چرا باید واکسین کرد؟

اطفالی که به مکتب آغاز میکنند در معرض گروه زیادی از مردم و تعدادی از امراض ممکن خطرناک قرار میگیرند.

واکسین یک طریقه ثابت شده و مصنوعی است که در مقابل امراضی که سبب مریضی جدی و بعضاً مرگ میشود محافظت مینماید.

شامل کردن به مکتب ابتدایی وقت خوبی برای بررسی اینست که واکسین های طفل تان اجرا شده و تازه است.

تصدیق حالت واکسیناسیون چه است؟

یک گزارشی است که واکسین هایی را که طفل تان دریافت کرده است نشان میدهد.

نظر به قانون، زمانیکه شما طفل تانرا شامل مکتب میکنید باید تصدیق حالت واکسین او را به مکتب ابتدایی ارایه کنید.

اگر طفل شما هیچ واکسین دریافت نکرده است، با آن هم شما باید تصدیق ارایه نمایید.

مکتب یک کاپی تصدیق را نگهداری میکند، زیرا در صورت شیوع کدام مریضی، اطفالی که واکسین نشده اند به سرعت شناسایی شده و الی زمانیکه خطر مصاب شدن بگذرد از مکتب مستثنی شوند.

اگر شما تصدیق را به مکتب تهیه نکنید، طفل تان شاید از مکتب محروم شود زیرا حالت واکسین او نامعلوم خواهد بود.

تجویز ادویه یک شکل قانونی و شناخته شده واکسیناسیون نیست و نمیتواند در تصدیق حالت واکسیناسیون نوشته شود.